

CentralControl CC11



CS

Návod k uvedení do provozu

Domovní ústředna

Důležité informace pro:

• montéry / • elektrikáře / • uživatele

Prosíme o předání odpovídajícím osobám!

Tento návod má být uchováván uživatelem.



4035 630 212 0a 27.04.2026

Becker-Antriebe GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 2-4
35764 Sinn/Germany
info@becker-antriebe.com
www.becker-antriebe.com



BECKER
for you. forever.

Obsah

Všeobecné informace	3
Informace o licenci k softwaru OpenSource	4
Záruka	4
Bezpečnostní pokyny	5
Určený účel použití.....	6
Význam signalizace a tlačítek	7
Vysvětlení funkcí	8
Uvedení do provozu pomocí aplikace Becker Be:You.....	9
Rozsah funkcí přes Bluetooth®	10
Uvedení do provozu pomocí Bluetooth®	10
Obnovení výrobního nastavení.....	11
Čištění	11
Likvidace	12
Technické údaje	12
Co dělat, když...?	13
Zjednodušené prohlášení o shodě EU	13

Všeobecné informace

Pomocí ústředny můžete vytvořit spojení mezi řídicí jednotkou a kompatibilními přijímači.



K tomu lze v řídicí jednotce nakonfigurovat časové spínače, které v nastavených časech automaticky aktivují dálkově ovládané pohony a řídicí jednotky. Pohony a řídicí jednotky lze navíc také ovládat ručně pomocí tlačítek na zařízení nebo přes Bluetooth® pomocí připojeného ručního vysílače.

Touto řídicí jednotkou můžete ovládat skupinu nebo několik skupin přístrojů. Vzhledem k neustálému vývoji softwaru se obrázky a to, co skutečně uvidíte na vašem zařízení, nemusí zcela shodovat.

Pro příslušný popsany postup to však je zanedbatelné.

Při instalaci i nastavení zařízení postupujte, prosím, podle tohoto návodu.

Vysvětlení piktogramů

	POZOR	POZOR označuje nebezpečnou situaci, která, pokud jí nebude předejito, může vést ke zranění.
	POZOR	POZOR označuje opatření k zamezení věcným škodám.
		Označuje tipy pro uživatele a jiné užitečné informace.

Informace o licenci k softwaru OpenSource

V tomto zařízení se používá otevřený software (OpenSource).

Texty licencí příslušného použitého licencovaného softwaru si lze prohlédnout v aplikaci Becker Be:You nebo stáhnout ze stránek www.becker-antriebe.com/licenses.

Nabídka textů licencí:

Na vyžádání poskytne společnost Becker-Antriebe texty licencí příslušného použitého licencovaného softwaru za režijní cenu, a to na USB flash disků nebo podobném nosiči dat. V případě zájmu prosím kontaktujte: licenses@becker-antriebe.com

Záruka

Konstrukční změny a neodborná instalace v rozporu s tímto návodem a našimi ostatními pokyny mohou vést k vážným poraněním a ohrožení zdraví uživatelů, např. ke zhmoždění, takže konstrukční změny smí být provedeny pouze po dohodě s námi a s naším svolením, a musí být bezpodmínečně dodrženy naše pokyny, zvláště pak pokyny obsažené v tomto návodu na montáž a obsluhu. Další úprava produktů v rozporu s určeným použitím není přípustná. Výrobce finálního výrobku a montér musí dbát na to, aby byly při použití našich výrobků respektovány a dodržovány všechny náležité zákonné a úřední předpisy, zvláště pak příslušné aktuální směrnice pro elektromagnetickou kompatibilitu, a to zejména s ohledem na výrobu finálního výrobku, instalaci a poradenství zákazníkům.

Na krytu mohou v důsledku procesu výroby plastu vzniknout spojovací švy. Nejde o závadu, a proto nepředstavují důvod k reklamaci.

Bezpečnostní pokyny

Všeobecné pokyny

- Tento návod prosím uschovejte!
- Používejte pouze v suchých prostorách.
- Udržujte osoby mimo prostor pojezdu zařízení.
- Nedopust'te, aby se k řídicím jednotkám dostaly děti.
- Dodržujte ustanovení specifická pro vaši zemi.
- Na řídicí jednotku nestavte žádné předměty.
- Řídicí jednotku čistěte měkkým, suchým hadříkem, který neuvolňuje vlákna, bez chemických čisticích prostředků.



Pozor

- **Pokud je zařízení ovládáno jedním či více vysílači, musí být prostor pojezdu zařízení během provozu přehledný.**
- **Pokud je kryt řídicí jednotky poškozený nebo do něj vnikla kapalina, řídicí jednotku ihned vypněte.**

Pozor

- **Na řídicí jednotku nenechte spadnout žádné předměty.**
- **Před připojením k elektrické síti počkejte, než se řídicí jednotka přizpůsobí okolní teplotě. V případě velkých rozdílů teploty a vlhkosti vzduchu se uvnitř řídicí jednotky může vytvářet kondenzát, který může způsobit zkrat.**

Určený účel použití

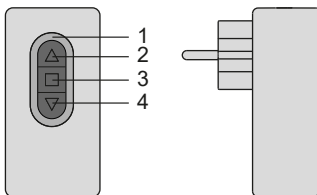
Řídicí jednotka popisovaná v tomto návodu se smí používat výhradně v interiéru pro ovládání dálkově ovládaných pohonů a řídicích jednotek kompatibilních s CentronicPLUS a Centronic.

- Prosím dejte pozor na to, že bezdrátově ovládaná zařízení nesmí být provozována v prostorách se zvýšeným rizikem rušení (např. nemocnice, letiště).
- Dálkové ovládání je přípustné pouze pro přístroje a zařízení, u nichž porucha funkce vysílače nebo přijímače nezpůsobí nebezpečí pro osoby, zvířata či věci, nebo tam, kde je takovéto riziko kryto jinými bezpečnostními zařízeními.
- Provozovateli není poskytována ochrana před rušením, způsobeným jinými telekomunikačními zařízeními a koncovými zařízeními (např. i rádiovými zařízeními, které jsou řádně provozována ve stejném frekvenčním pásmu).
- Rádiový přijímač smí být propojen pouze s přístroji a zařízeními schválenými výrobcem.



- **Dejte pozor na to, aby ovládání nebylo instalováno a provozováno v oblasti kovových ploch nebo magnetických polí.**
- **Rádiová zařízení vysílající na stejnou frekvenci mohou být příčinou poruchy příjmu.**
- **Je třeba dbát na to, že dosah rádiového signálu je omezen legislativou a stavebními úpravami.**

Význam signalizace a tlačítek



1. LED kroužek 0
2. Tlačítko ▲
3. Tlačítko ■ (STOP)
4. Tlačítko ▼

Funkce tlačítek lze konfigurovat prostřednictvím aplikace Becker Be:You, což umožňuje různé způsoby ovládání (např.: centrální ovládání, dětská pojistka, ...).

Vysvětlení funkcí

LED kroužek

Zobrazení:

- Zpětná vazba během ovládní
- Ruční/automatický režim
- Vizuální podpora během uvádění do provozu

Blok tlačítek ▲, ■, ▼

- Povelý k jízdě
- Mezipoloha I + II
- Aktivování Bluetooth®
- Párování Bluetooth®

Ruční/automatický režim

Tlačítkem STOP můžete zobrazit a vybrat nastavení „Ruční“ nebo „Automatický“. V režimu nastavení „Ruční“ se provádějí pouze ruční povelý k jízdě (např. ▲, STOP, ▼ stisknutím tlačítka) a nouzové signály. V režimu nastavení „Automatický“ se navíc provádějí také automatické povelý k jízdě (např. funkce Čas). Je-li v automatickém provozu proveden ruční povel k jízdě, automatické funkce zůstanou aktivní.

■ 3 s	Tisknutím tlačítka STOP po dobu 3 sekund se zobrazí aktuální stav.	
	Automatický režim:	LED kroužek svítí zeleně .
	Ruční režim:	LED kroužek svítí červeně .
	Různé režimy:	LED kroužek svítí žlutě .
■ 5 s	Tisknutím tlačítka STOP po dobu 5 sekund přepínáte sem a tam mezi ručním a automatickým režimem.	

Mezipoloha I + II


Mezipolohy I + II jsou libovolně volitelné polohy pancíře/clony mezi dvěma koncovými polohami. Každému tlačítku pojezdu lze přiřadit vždy jednu mezipolohu. Před nastavením mezipolohy musí být nastaveny obě koncové polohy.

Možnost k využití této funkce závisí na použitých přístrojích a je popsána v návodu k použití příslušného přijímače.

Uvedení do provozu pomocí aplikace Becker Be:You

1. Zapojte ústřednu do zásuvky 230 V.
2. Naskenujte následující kód pomocí svého ovládacího zařízení (např. chytrého telefonu) a postupujte podle pokynů.



3. Po instalaci aplikaci Becker Be:You  otevřete.
4. Přepněte zařízení do režimu párování pro připojení přes Bluetooth® (krátce stiskněte tlačítka ▲ + ▼).
5. Spárujte chytrý telefon s ústřednou přes Bluetooth®.
6. Nyní zvolte svou ústřednu a postupujte podle pokynů.



Další informace o tomto produktu najdete na stránkách společnosti Becker www.becker-antriebe.com v části „Downloads“ (Ke stažení).

Rozsah funkcí přes Bluetooth®



Plný rozsah funkcí je dostupný pouze s aplikací Becker Be:You spárovanou pomocí Bluetooth® a je vysvětlen v aplikaci.

Programování

- Lze nastavit až 50 přijímačů s celkem 200 provozními dobami.
- Časový program „jednotlivě“ (každý den jednotlivě)
- Astro ráno
- Astro večer
- Čas blokování
- Astro posun
- Přepínání mezi letním a zimním časem automaticky
- Prahové hodnoty slunečního záření
- Prahové hodnoty větru
- Dětská pojistka
- ...

Uvedení do provozu pomocí Bluetooth®



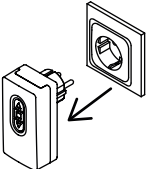
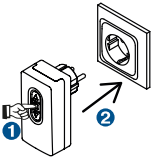
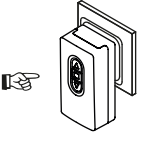
Stiskněte krátce tlačítko ▲ a tlačítko ▼.

- ▷ Centrála potvrzuje modrým oběhem LED kroužku.
- ▷ Funkce Bluetooth® je nyní aktivována na 5 minut.

Nyní můžete spárovat ovládací zařízení a připojit se k zařízení.

i Po 5 minutách bez připojení zařízení nebo po úspěšném připojení ovládacího zařízení se proces ukončí a LED kroužek zhasne.

Obnovení výrobního nastavení

	<p>Odpojte ústřednu ze zásuvky.</p>
	<p>Při opětovném zapojení ústředny stiskněte a podržte stisknuté tlačítko STOP přibližně 10 sekund, dokud se LED kroužek celý nerozsvítí žlutě.</p>
	<p>Nyní tlačítko STOP uvolněte.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ústředna to potvrdí tím, že LED kroužek 3× žlutě zabliká. <p>Ústředna byla resetována na výrobní nastavení.</p>

Čištění

Zařízení čistěte pouze vhodným hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch.

Likvidace



Symbol přeškrtnuté popelnice uvedený na výrobku odkazuje na nutnost likvidace zařízení odděleně od domovního odpadu. Tento výrobek je třeba na konci jeho životnosti odevzdat na sběrném místě odpadu z elektrických a elektronických zařízení.

Obalový materiál je nutno odpovídajícím způsobem odborně zlikvidovat.

Technické údaje

Napájecí napětí	230 V / 50 Hz
Vlastní spotřeba	0,5 W
Stupeň krytí	IP 20
Třída ochrany (při montáži podle určení)	II
Přípustná okolní teplota a vlhkost vzduchu	0 °C až +40 °C při relativní vlhkosti vzduchu 20–80 % (bez kondenzace)
Vyzářený maximální vysílací výkon	≤ 100 mW
Vysílací frekvence	868,3 MHz / 2,4 GHz
Záložní chod	cca 5 h
Rozměry (Š × V × H)	50 × 100 × 35 (75) mm

Maximální dosah rádiového signálu je na a v budově až 25 m a na volném prostranství až 350 m.

Maximální dosah Bluetooth® závisí na použitém koncovém zařízení a může být až 10 m v interiéru a až 20 m venku.

Co dělat, když...?

Problém	Řešení
Automatické povely k jízdě se neprovádějí.	Zkontrolujte, zda je automatický provoz aktivní.
	Popř. přerušení vedení. Zkontrolujte vedení, případně jej vyměňte.
	Alarm při silném větru. Vyčkejte, dokud se vítr neztiší.
Trubkový pohon se nespouští v nastavenou dobu spínání.	Přepněte z ručního na automatický režim.
	Deaktivujte Astro.

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost Becker-Antriebe GmbH tímto prohlašuje, že tato rádiová stanice odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

www.becker-antriebe.com/ce



Technické změny vyhrazeny.



BECKER
for you. forever.